

sosialurin

telf. 11820 - giro 6282725
box 76, 3800 Tórshavn
Útgevandi: Føroya Javnaðarflokkur
Bláðstjórn: Vilhelm Johannesen (ábyrgd), telf. 56411
Johnsigurd Johannesen, telf. 13242
Prent: Dimmalætting

Kvinnuár

VIT ERU NÚ komin inn í seinasta ársfjórðingin av tí Harrans kvinnuári 1975, og vert kundi verið at stungið hendur í egnan barm og spurt, um vit soleiðis kunnu lata kvinnuárið fara aftur um bak og liva í tí sælu trúgv, at í Føroyum verður als ongin munur gjørdur á kvinnum og monnum?

VIT HALDA IKKI! Vinnulívsharrarnir í Føroyum meta, at ársarbeiðið hjá eini kvinnu er einar 4—5.000 kr. minni vert enn ársarbeiðið hjá einum manni. Og tað, í fleiri førum at spara einar 4—5.000 kr. í lønarútreiðslum, týðir ikki so lítið hjá hesum vinnulívsharrum. Og munandi størri týðning hava hesar 4—5.000 kr. fyri hina einstøku arbeidskvinnuna, ið er fyri hesum lønarmissi.

Í VALSKEIÐNUM 1966—70 hendi tað gleðiliga, at hitt størsta og týðningarmesta stigið varð tikið til tess at javna munin millum lønina hjá kvinnum og monnum. Hetta varð gjørt eftir uppskoti frá landsstýrinum, sum gav kvinnulønini somu prístalshækking, sum menn fáa. Hetta var ikki meira enn rimiligt og átti bert at verið gjørt nógv ár fyrr.

EIN HEVÐI TÁ væntað, at vinnulívsharrarnir — arbeidsgjevararnir, skjótt eftir fóru at gera tað sama og geva kvinnunum somu løn fyri sama arbeiði. Men síðani tá er onki hent, við tí úrsliti, at arbeidskvinnur í sáttmálabundnari løn framvegis liggja einar tvær krónur lægri um tíman enn arbeidsmenn. Og ongin ivi er um, at kvinnur í nærum øllum førum gera arbeiðið eins skjótt og væl, og í summum førum skjótari og betri.

MEN TAÐ LØGNA er, at á nærum øllum øðrum økjum verður ongin munur gjørdur á kvinnum og monnum. Soleiðis kunnu vit nevna, at millum lærarar verður ongin munur gjørdur á kvinnum og monnum, hvørki lønarlaga ella á annan hátt. Heldur ikki millum sosialráðgevar, fulltrúar, læknar o. s. fr.

TAÐ VIL SIGA, at tað bert eru verkakvinnurnar og tær, sum starvast í krumbúðum, á gistingarhúsum og á øðrum líknandi stöðum, ið eru fyri hesum mikla órætti. Og so mikið verri má tað haldast at vera. At lønarmunurin millum kvinnur og menn bert skal raka ein ávísan stætt, nevnliga tann stættin, sum frammanundan er lálentur.

LØGGÁVUVALDIÐ átti í hesum ári at tikið seg saman og lógfest somu løn fyri sama arbeiði. Hetta er sjálvsagt og ikki meira enn natúrligt, og tá kann føroyska kvinnan minnst árið 1975 sum kvinnuár.

dagbókin

Gudstænastur

Sunnudagin prædika:

Martin R. Jacobsen í Vági kl. 11, konfirmatión, K. O. Videre í Ørvik kl. 12, P. Petersen í Vestmanna kl. 11, konfirmatión, J. Follend á Glyvrum kl. 12, altargangur, og í Rituvík kl. 18 altargangur, Frimann á Brúnni á Sandi kl. 11, konfirmatión. H. J. Joensen í Havnar kirkju, J. Weihe á Tvøroyri, altargangur, S. J. Joensen í Árnafirði kl. 12, altargangur, og í Hvannasundi kl. 19, altargangur. Kjartan Mørkøre í Vesturkirkjuni, konfirmatión, Hogni Poulsen í Sandavági, konfirmatión. Í øllum kirkjum í Nes prestagjaldi verður savnað inn til frama fyri Neyðhjál Fólakirkjunnar.

Adventista-samkoman

Í morgun kl. 9.30 bibliogranskning og gudstænasta við Gunnar Pedersen í skúlanum við Hoyvíkstjørn.

Evangeliihúsið

Í kvøld bibliúsi kl. 20 og útifundur kl. 21.30. Dennis Burnett talar og syngur. Í telefonandaktini — telf. 12266 — talar Dennis Burnett.

Vestmanna missionshúshús

Fundir verða í Vestmanna missionshúsi frá hósdeggi 16. til sunnudagin 19. oktober.

316 fólk færri

Í september mánaða ferðaðust 2.380 fólk um flogvøllin í Vágum. Tað eru 316 færri enn sama mánaði í fjør. Fyrstu trý fjórðingsárin í ár hava tilsamans 26.541 fólk ferðast um flogvøllin móti 30.412 sama tíðarskeiði í fjør. Tað er ein minking upp á 12,7 pst.

Fiskikappingar í dag

Í dag verða fiskikappingar í Havn og í Klaksvík. Í Havn er tað Lions Klubbur, sum skipar fyri, og peningurin fer til frama fyri kleikistøð hjá Føroya Silaveiðifelag. Í Klaksvík fer peningurin til felagið Hugna.

Yvir 200 luttakarar

Til dansskeiðið hjá Rhodu Rubeksen í Havn, sum byrjaði í vikuni, eru yvir 200 luttakarar. Tað eru nakrir fleiri enn í fjør. Luttakararnir eru býttir upp í seks bólkar.

Fermingar

Konfirmantar í Klaksvíkar Kirkju

12. oktober 1975:

Oskar Haldursson Joensen, Uppsalagøta. Markus Tummus Frøði Jacobsen, á Fløttinum. Emil Jacobsen, Húsar. Knud Elleby Andersen, Geilin. Karl Napoleon Andreasen, Búðinum. Jan Ásbjørnson Joensen, Vágs-gørdum. Ingvi Ragnarsson, Lávikarbrekka. Suni Poulsen, Selheggjavegi. Louis Oddfríður Christiansen, Skoltavegi. Kaj Sigmund Gullaksen, Stengavegi. Anfinnur Thorsteinsson, Kósabrekka. Simun Olsen, Vikunum. Kristian Sune Høgnesen, Fossagøta. Poul John Eðustein, Bumshamarvegi. Jóhanna Samuelsen, á Brekku. Sólfinn Christiansen, Vikunum. Gulakur Matras, Uppsalagøta.

Marita Sólva Krosstein Jacobsen, Heygavegi. Birgit Súsanna úr Hvalvík, Klaksvíksvegi. Sigrid á Høvdanum, Jørisgøta. Svanhild Sólbjørg, á Brekku. Súsanna Malena Poulina Jacobsen, Garðavegi. Malan Joan Dalsá, Heygavegi. Elisabeth Malan Olsen, Vikavegi. Selma Marjun Petersen, Kósini. Maria Olsen, Árnafjørð. Malan Heinesen, Garðar. Andrea Durhuus, Heygavegi. Súsanna Nolsøe, Vikunum. Anna Malena Petersen, á Brekku. Elisabeth Olsen, Árnafjørður. Maria Bjørghheim Rasmussen, Bumshamarvegi. Elisabeth Gudjónsson, Bøgøta.

Vesturkirkjan

Hesir eru konfirmantarnir í Vesturkirkjuni sunnudagin 12. okt. kl. 11:

Halda Tausen, J. Paturssonargøta 59. Vigdis Frýdal, Norvegsvegur 13. Laufey Vilbergsdóttir, Hornagøta 2. Maiken Samuelsen, Perskonugøta 15. Tórfríða Jacobsen, Undir Heygnum 3A. Sigrun Halldórsdóttir, Undir Heygnum 5A. Kristin Balle, Argjavegur 11. Marna Heinesen, Rasmusargøta 8. Guðrun Seyer Hansen, Eiriks-gøta 15. Tina Ronne, Svalbærgsvegur 7. Laila Johannesen, Bakkagøta 7, Argir. Hildur Johannesen, Heygsmannavegur 5. Kristvør Hentze, Íslandsvegur 25. Sólva Olsen, Leivsgøta 1. Beinta Nielsen, perskonugøta 3A. Guðrød Poulsen, Bøndabrekka 21. Johanna Vestergaard, Haraldstrøð 7. Harryet Olsen, Rossagøta 5A, Argir. Marit Petersen, Biggjavegur 6. Sólrun Mortensen, Argjavegur 41b, Argir. Arnfríða Olsen, Argjavegur 24, Argir. Maiken Mikkelsen, Vardagøta. Ingun Simonsen, Frælsíð 18.

Magni Dalsgarð, Bakkagøta 5, Argir. Richard-Martin Mortensen, Argjav. 42. Argir. Dánjal Petur Olsen, J. Paturssonarg. 42B. Cornelius Midjord, Landavegur 73. Páll Vesturbú, J. Paturssonarg. 42. Daniel Peter Thomsen, á Heygnum Mikla. Ásbjørn Johannesen, Íslandsvegur 27. Bjørn Hansen, Ís-

landsvegur 33. Jógvan Tróndarson, Miðrás 5. Frank Jakobsen, Grønlandsvegur 22. Karstin Hansen, við Gráastein. Erling Dam, við Landavegin. Sjúður Johannesen, Hoydalar. Páll Danielsen, Velbastaður.

Gudstænastuna við konfirmatiónini hevur Kjartan Mørkøre.

Konfirmantar í Vágs kirkju 12. okt. 1975

Zacharias Jóannes Fribjörn Bæch, Porkeri. Arni Debess, Vági. Niclas Johannes Delmar Hentze, Sumba. Johan Palli Mortensen, Vági. Poul Johannes Poulsen, Sumba. Tórmóð Petur Sølvi Stenberg, Sumba. Thomas Jacob Friðálvur Vestergaard, Akran.

Eydna Joan Danielsen, Hovi. Anna Sofia Djurhuus, Vági. Alla Hansen, Vági. Ann Majbritt Holm, Vági. Winnie Jacobsen, Vági. Edith Jensen, Vági. Barbara Friðbjørg Joensen, Lopra. Elsy Jacobina Thomasia Joensen, Vági. Majbritt Sváva Friðgerð Kjørbo, Sumba. Marita Dagmar Kjørbo, Sumba. Thurid Poula Kjørbo, Vági. Kirstin Ludvig, Vági. Dagnhild Magnussen, Vági. Elna Olevina Nielsen, Sumba. Súsanna Olivia Petersen, Vági. Jonna Poula Poulsen, Sumba. Rannvá Thirud Poulsen, Sumba. Marita Simonsen, Vági. Óluva Sigrid Michela Thomassen, Vági. Joan Samuolina Krossá Toftum, Vági.

Sandavágs kirkja

Konfirmantarnir í Sandavágs kirkju sunnudagin 12. oktober 1975:

Elias Johannesen, Miðvágur. Jóannes Rasmussen, Miðvágur. Heðin Wejhe, Sørvágur. Jákup Magnussen, Miðvágur. Ihme Jacobsen, Sørvágur. Dánjal Johansen, Miðvágur. Oddmar Sel-foss, Sørvágur. Harald Poulsen, Miðvágur. Petur Olsen, Sandavágur. Simun Jacobsen, Sørvágur. Jógvan Helgi Hansen, Miðvágur. Leif Hansen, Miðvágur. Andreas Johansen, Sørvágur. Jóan Pauli Wejhe, Sørvágur. Hans David Nielsen, Sørvágur.

Heidi Rubeksen, Sørvágur. Lis Jensen, Sandavágur. Borgheður Thomsen, Sandavágur. Bjørg Svabo, Miðvágur. Andrea Sivertsen, Sandavágur. Mariane Haraldsen, Miðvágur. Marian Skaalum, Sørvágur. Bergdis Skaalum, Sørvágur. Súsán Hús-dal, Sørvágur. Hanna Haraldsen, Miðvágur. Finngerð Rasmussen, Miðvágur. Dina Fagraberg, Miðvágur. Jónvá Joensen, Sørvágur. Eina Gudmundsen, Sandavágur. Aud Hansen, Sandavágur. Mette Olsen, Sandavágur. Sólgerð Johanne-sen, Miðvágur. Hønn Rasmus-sen, Sørvágur. Nancy Johanne-sen, Sandavágur. Heidi Askham, Sørvágur. Jonna Hammer Haraldsen, Sørvágur. Arngerð Frederiksen, Sandavágur. Eiley Hansen, Sørvágur.